

Our Lady Help of Christians Catholic Church Parroquia de Maria Auxiliadora

512 South Avenue 20. Los Angeles, California, 90031
<https://mariaauxiliadorala.org/> (323) 223-4153

E-mail: olhc@sbcglobal.net/E-mail: Parish-4080@la-archdiocese.org



PIARIST FATHERS
PADRES ESCOLAPIOS
<https://epiacalifornias.org>



SUNDAY MASSES **MISAS DOMINICALES**

8:00 am *Español*
9:30 am *English*
11:00 am *Español*
12:30 pm *Español*
5:30 pm *Español*

WEEKLY MASSES/ MISAS EN LA SEMANA

8:00 am *Lunes—Sábado en español*
7:00 pm *Sábado en español*

CATECHESIS/CATEQUESIS

Saturday/Sábados 9:00am-12:00pm

CONFIRMATION/CONFIRMACION

Sunday/Domingos 9:30-12:30pm

DEVOTIONS/DEVOCIONES:

Exposition of the Blessed Sacrament

Exposición del Santísimo Sacramento:

Jueves/Thursday 8:30am-12:00 & 6:00pm-8:00pm.

Adoración Nocturna:

Fourth Saturday of the month: 8:00-10:00pm

Cuarto sábado de mes:8:00-10:00pm

Primer Viernes de mes/first Friday of the month: Misa/Mass: 7:00pm.

SACRAMENTS/SACRAMENTOS

Weddings: Six months notice required.

Bodas: Solicitar con seis meses de anticipación.

Baptisms: One month notice is required.

Bautizos: Solicitar con un mes de anticipación.

CLERGY- SACERDOTES

FR. MIGUEL MASCORRO, SCH. P.
Pastor

FR. MANUEL SANAHUJA, SCH. P.
Associate Pastor

SECRETARY/SECRETARIA

Mrs. Rosa Martínez

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/Lunes-Friday/Viernes

8:30 am - 12:00 pm

1:00pm - 4:30pm

4:30pm - 7:00pm.

Closed/Cerrado

Saturday/Sabado

Sunday/Domingo

Holidays/días festivos.

QUINCEAÑERAS

Six months notice required.

Solicitar con seis meses de anticipación.

RECONCILIATION/CONFESIONES:

Saturdays/sábados 5:45pm.- 6:45pm

WE ARE KNOWN BY OUR FRUIT

This week, Jesus tells us that we must examine our own inner selves, our attitudes and dispositions, virtues and faults, rather than judging others. What is in our hearts comes out in what and how we speak. If our hearts are filled with kindness and compassion, those qualities will be evident in our speaking, just as beautiful, wholesome fruit comes only from healthy trees. And vice-versa. The Wisdom writer Sirach in the first reading agrees with this concept—that we will be judged by our words. Paul reminds us that the reward of discipleship is eternal life. Today’s psalm of thanksgiving and praise reminds us of God’s kindness and faithfulness, which we are to emulate in our thoughts, words, and deeds. We are known, each of us, by our own fruit.



SE NOS CONOCE POR NUESTROS FRUTOS

Esta semana, Jesús nos dice que deberíamos examinar nuestro interior, nuestras actitudes y temperamentos, virtudes y defectos, en lugar de juzgar a los demás. Lo que está en nuestros corazones se manifiesta en lo que hablamos y en cómo lo decimos, Si nuestros corazones están llenos con bondad y compasión, esas cualidades serán evidentes en nuestra forma de hablar, así como los frutos saludables y esplendidos solo se dan de árboles en buen estado. Y viceversa. Sirácides, el escritor del libro de la Sabiduría de la primera lectura está de acuerdo con este concepto, que seremos juzgados por nuestras palabras. Pablo nos recuerda que la recompensa del discipulado es la vida eterna. El salmo de acción de gracias y alabanza de hoy nos recuerda la bondad y fidelidad de Dios, que debemos imitar en nuestros pensamientos, palabras y obras. Cada uno de nosotros es conocido por el fruto que damos.

QUESTION OF THE WEEK

What beam in my eye will I remove this Lent? What fruit will I produce during Lent? In other words, what two concrete things will I do to see more clearly and to contribute to Jesus’ mission?

PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Qué viga remover de mi ojo en esta Cuaresma? ¿Que frutos produciré durante la Cuaresma? En otras palabras, ¿cuáles son dos cosas concretas que haré a fin de ver mas claramente y contribuir a la misión de Jesús?

TODAY’S READINGS

First Reading — One’s speech shows the bent of one’s mind. Praise no one before he or she speaks (Sirach 27:4-7). **Psalm** — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92). **Second Reading** — We are given victory over death through Jesus. In the Lord our labor is not in vain (1 Corinthians 15:54-59). **Gospel** — A good person produces good, an evil person produces evil. The mouth speaks from the goodness of the heart (Luke 6:39-45).

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — La palabra da a conocer los sentimientos de la persona. No alabes a nadie antes que haya hablado (Eclesiástico 27: 4-7). **Salmo** — ¡Qué Bueno es darte gracias, Señor! (Salmo 92 [91]). **Segunda lectura** — Se nos ha dado la victoria sobre la muerte por medio de Jesús (1 Corintios 15:53-58). **Evangelio** — Una persona buena produce lo bueno, una persona mala produce lo malo (Lucas 6:39-45).

THE TOTAL COLLECTION FOR PAST WEEKEND WAS: \$3,277.00 THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Offering



LA COLECTA TOTAL DEL PASADO FIN DE SEMANA FUE DE: \$3,277.00 !GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

MARCH 2, 2025

PARISH GROUPS GRUPOS PARROQUIALES

Grupo Confirmación
Hiram Romero (323) 572-6266
Movimiento Familiar Cristiano
Evelia & Joaquín Ortiz (818) 469-7110
Grupo Guadalupano
Alex Coronado (213) 570-3548
Adoración Nocturna
Meli Ortega (323) 542-6691
Religious Education & Liturgia
Mirna Mejía (323) 637-0182
Niños Lectores
Ariadna Bello (323) 316-5899
Search
Isabel Gómez (213) 916-5777
Siervos de Dios
Raquel Landeros (323) 592-8725
Consejo Financiero
Rony Peraza (818) 437-2281

ACTIVIDADES DE GRUPO



GROUP ACTIVITIES

LUNES MARZO 3

7:00 pm. Grupo Juvenil Calasanz.

7:00 pm. Niños Lectores.

MARTES MARZO 4

7:00 pm. Liturgia.

MIERCOLES MARZO 5

6:00 pm. Grupo Guadalupano.

7:00 pm. Siervos de Dios (Biblioteca).

JUEVES MARZO 6

8:30 am-12:00 pm. Santísimo Expuesto.

6:00 pm-8:00 pm. Santísimo Expuesto.

7:00 pm. Search (Biblioteca).

VIERNES MARZO 7

7:00 pm. G. Juvenil Calasanz.

SABADO MARZO 8

9:00am-12:00 pm. CCD/2nd. Year.

We are now accepting payments through Zelle.olhc@sbcglobal.net



Ya estamos aceptando pagos por medio de Zelle.olhc@sbcglobal.net



INTENCIONES DE MISA MASS INTENTIONS

SABADO/SATURDAY MARCH 1

7:00 PM. + José Ramírez, Norberto Huerta, José Gutiérrez, Magdalena Mejía, Rosa Mejía, Benjamin Aguilar.
Cumpleaños: Vianay Martínez.

DOMINGO/SUNDAY MARCH 2

8:00 AM. + María Mercado, José Mercado, Luis Mercado, Luis Flores, Francisco Flores, Eliseo & Mariana Saucedo, Rosalio & Sara Nevárez, Eloisa Maciel, Javier Sánchez, Martha Meza, María Pérez, Esperanza Barajas. **Int. Fam. Duarte**

9:30 AM. + Archie Calderón. (H). Bertha Calderón.

11:00 AM.+ Lucila Cruz, Javier Toledo, Jesús Aguirre, Juana Reyes.

12:30 PM.+ Mario Mejía. **Int. Leonardo Olmos.**

5:30 PM. + Norberto Huerta, José Ramírez, José Gutiérrez, Uriel Cervantes, Anthony Aguilar.

LUNES/MONDAY MARCH 3

8:00 AM. + Ana Lozano, Altagracia & María de Luna, Salvador Fernández. **Cumpleaños: Vianay Martínez.**
Int. Fam. Duarte, Leonardo Olmos.

11:00 AM. EXEQUIAS: Enriqueta Escárzaga.

MARTES/TUESDAY MARCH 4

8:00 AM. + Carolina & Salvador Rivas, Esperanza Barajas.
Int. Fam. Duarte, Leonardo Olmos.

MIERCOLES/WEDNESDAY MARCH 5

8:00 AM. + Refugio Sánchez, Paulin de Luna, Esperanza Barajas, P/las Ánimas. **Int. Fam. Duarte.**

7:00 PM. MIERCOLES DE CENIZA

JUEVES/THURSDAY MARCH 6

8:00 AM. + Norberto Huerta, José Ramírez, Rodolfo Huizar, Héctor Huizar, Esperanza Barajas. **Int. Fam. Duarte.**

VIERNES/FRIDAY MARCH 7

8:00 AM. + Esperanza Barajas. **Int. Fam. Duarte.**

SABADO/SATURDAY MARZO 8

8:00 AM.+ Esperanza Barajas, Sergio Fabbri, P/las Ánimas.
Int. Fam. Duarte.

10:00 AM. Bautizos.

ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS

We invite the Parish Leaders to our Parish meeting, on Monday, March 3, at 7m. please attend.

Pre-baptismal class for parents and godparents of the children who will be baptized soon, will be on March 4, at 7 pm.



Invitamos a los líderes de la parroquia, a la reunión mensual, lunes 3 de marzo, a las 7pm. Favor de asistir.

La clase Pre-bautismal, será el 4 de marzo, a las 7 pm. para padres y padrinos de los niños que serán bautizados próximamente.

ASH WEDNESDAY SCHEDULE

MARCH 5

8:00 am. Spanish mass and imposition of ashes.

12:00 pm. Liturgy of the Word & Imposition of Ashes.

5:00 pm. Liturgy of the Word & Imposition of Ashes.

7:00 pm. English Mass Parish Hall & Imposition of Ashes.

On March 8, before you go to sleep, be sure to set your clock ahead one hour so that you arrive at work or mass on time.



STATIONS OF THE CROSS

Every Friday of Lent we invite you to pray the Stations of the Cross after **8 am.** Mass; and in the afternoon at **7 pm.**

"TOGETHER IN MISSION"
Each year the "Together in Mission Campaign" takes place. This year, The Archdiocese assigned us a goal of **\$19,617.00.** Please help us meet the goal by filling out and returning your pledge envelope to The Together in Mission Campaign.
Thank you.

GIFTS of the HEART
2025

VISIT TIMGIVE.ORG/HEART AND MAKE YOUR GIFT TODAY!

OPEN CAMERA
SCAN QR CODE
GIVE TODAY!

HORARIO MIERCOLES DE CENIZA

MARZO 5

8:00 am. Misa en español e imposición de Ceniza.

12:00 pm. Liturgia de la Palabra e imposición de ceniza.

5:00 pm. Liturgia de la Palabra e imposición de ceniza.

7:00 pm. Misa en español e imposición de Ceniza.

El 8 de marzo, antes de irte a dormir, asegúrate de adelantar una hora tu reloj para llegar a tiempo al trabajo o a misa.

VIA CRUCIS

Todos los viernes de Cuaresma acompañanos a rezar el Vía Crucis después de misa de **8am.** y en la tarde a las **7pm.**

UNIDOS EN MISION.

Cada año se lleva a cabo la "Campana Unidos en Misión". Este año La Arquidiócesis nos asignó una meta de **\$19,617.00.** Por favor ayúdenos a cumplir con la meta, llenando y regresado su sobre de compromiso para la Campana de Unidos en Misión. **Gracias.**

Our Lady Help of Christians Church

Name: _____

Address: _____

Tel / s. _____

Kernés Parroquial de Maria Auxiliadora
Mayo 31 y Junio 1, 2025
512 S. Ave 20. Los Angeles, CA 90031
323-223-4153

RAFFLE
9:00pm – Domingo, Junio 1, 2025

1st Prize:	\$1,500.00
2nd Prize:	iPad
3rd Prize:	55" Smart TV

The winner need not be present for prizes - Keep this stub for your records.
Donation \$2.00

DID YOU KNOW?

Talk to your children about photo sharing
With a cell phone, a photo can be snapped anywhere – out on a walk, in the classroom, even in the locker room or a bathroom. So, it is important to talk to your children about when it is appropriate and when it is not to use a camera and how they should think about sharing images they take. Any image they send is shared permanently, and they cannot get those images back. If someone asks your child for an inappropriate photo, he or she should notify a trusted adult immediately. For more information, read the VIRTUS® article "5 Keys to Monitoring Kids Online Activity" at https://www.virtusonline.org/virtus/free_article.cfm?free_articles_id=1681.



¿SABÍA QUE?

Hable con sus hijos sobre el intercambio de fotos
Con un teléfono móvil, se puede tomar una foto en cualquier sitio – en una caminata, un salón de clase, incluso en el vestuario o el baño. Por eso es importante que hables con tus hijos sobre cuándo es apropiado usar una cámara y cómo deben compartir las imágenes que toman. Cualquier imagen que se envía se comparte permanentemente y no se puede recuperar. Si alguien le pide a su hijo que se toma una foto inapropiada, debe avisar inmediatamente a un adulto de confianza. Para más información, lee el artículo de VIRTUS® "5 claves para supervisar la actividad de los niños en Internet" en https://www.virtusonline.org/virtus/free_article.cfm?free_articles_id=1681.